

Nummer 01-8034-A02-V02
 Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ 01574
 Hersteller O.Z. Spa

Auftraggeber O.Z. Spa
 Via Brocchi, 22
 I-36061 Bassano del Grappa(VI)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad
 Modell Superleggera
 Typ 01574
 Radgröße 8 J x 17 H2
 Zentrierart Mittenzentrierung

Ausführung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm)	Einpresstiefe (mm)	Radlast (kg)	Abrollumfang (mm)
200	01574 200 / S-Ø56.1	4/100/56,1	35	605	1940

Kennzeichnungen

Herstellerzeichen OZ
 Radtyp und Ausführung 01574 200
 Radgröße 8 J x 17 H2
 Einpresstiefe ET 35
 Giessereikennzeichen -
 Herkunftsmerkmal Made in Italy
 Herstelldatum Monat und Jahr

Befestigungsmittel

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S01	Mutter M12x1,5	Kegel 60°	100	-
S02	Schraube M12x1,5	Kegel 60°	100	26

Prüfungen

Die Sonderradprüfungen wurden vom TÜV Palatina (Gutachten Nr. 018034) durchgeführt.

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

Verwendungsbereich

Hersteller Honda
 Kia
 Mini
 Mitsubishi
 Rover

Spurverbreiterung innerhalb 2%

Nummer 01-8034-A02-V02

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ 01574
Hersteller O.Z. Spa

Seite 2 von 9

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Honda Civic EG3 F876	55	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K01 K42 K44 K49 K50 Y88 S01
Honda Civic EG4 F877	66	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K01 K42 K44 K49 K50 Y88 S01
Honda Civic EG5 F878	92	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K01 K42 K44 K49 K50 Y88 S01
Honda Civic EG6 F879	118	205/40R17		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K01 K42 K44 K49 K50 Y88 S01
Honda Civic EG8 F875	66	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K01 K42 K44 K49 K50 Y88 S01
Honda Civic EG9 F884	118	205/40R17		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K01 K42 K44 K49 K50 Y88 S01
Honda Civic EH9 F883	92	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K01 K42 K44 K49 K50 Y88 S01
Honda Civic EJ1 G623	92	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K01 K42 K44 K49 K50 Y88 S01
Honda Civic EJ2 G624	74	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K01 K42 K44 K49 K50 Y88 S01
Honda Civic EJ6 e6*93/81*0013*..	77	205/40R17	G01 K01 K06 K08 K42 K49 K56	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 S01

Nummer 01-8034-A02-V02

 Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ 01574
 Hersteller O.Z. Spa

Seite 3 von 9

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Honda Civic EJ9 e6*93/81*0006*..	55-66	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K01 K06 K08 K42 K49 K56 S01
Honda Civic EK1 e6*93/81*0008*..	84	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K01 K06 K08 K42 K49 K56 S01
Honda Civic EK3 e6*93/81*0007*..	84	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K01 K06 K08 K42 K49 K56 S01
Honda Civic EK4 e6*93/81*0009*..	118	205/40R17		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K01 K06 K08 K42 K49 K56 S01
Honda Civic EP1, EP2 e11*98/14* 0173-0174*..	66, 81	205/45R17	K02 K07 K08 M31	A02 A04 A05
	66, 81	215/40R17	K07 K42 K50 K90	A08 A09 A12
	66, 81	215/45R17	G01 K07 K42 K50 K90	A15 A18 Flh S01
Honda Civic EU5, -6, -7, -8 e11*98/14* 0158-0161*..	66, 81	205/45R17	K02 K07 K08 M31	A02 A04 A05
	66, 81	215/40R17	K42 K49 K50 K90	A08 A09 A12
	66, 81	215/45R17	G01 K42 K49 K50 K90	A15 A18 Flh S01
Honda Civic MA8 G916, e11*93/81*0018*	66	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K01 K06 K08 K42 K49 K56 S01
Honda Civic MA9 G917, e11*93/81*0022*..	66	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K01 K06 K08 K42 K49 K56 S01
Honda Civic MB1 G918, e11*93/81*0023*..	83	205/40R17	G01	A02 A04 A05
	93	205/40R17		A08 A09 A12 A15 A18 K01 K06 K08 K42 K49 K56 S01

Nummer 01-8034-A02-V02

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ 01574
Hersteller O.Z. Spa

Seite 4 von 9

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Honda Civic MB2 e11*96/27*0067*..	55-66	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K07 K08 K42 K45 L01 S01
Honda Civic MB3 e11*96/27*0068*..	84	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K07 K08 K42 K45 L01 S01
Honda Civic MB4 e11*96/27*0069*..	85-92	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K07 K08 K42 K45 L01 S01
Honda Civic MB7 e11*96/27*0071*..	63-77	205/40R17	G34 T80 T81 T84	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K07 K08 K42 K45 L01 S01
Honda Civic Aerod. MB8 e11*96/79*0087*..	55-66	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K07 K08 K42 K45 L01 S01
Honda Civic Aerod. MB9 e11*96/79*0088*..	84	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K07 K08 K42 K45 L01 S01
Honda Civic Aerod. MC1 e11*96/79*0089*..	85-92	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K07 K08 K42 K45 L01 S01
Honda Civic Aerod. MC3 e11*96/79*0091*..	74-77	205/40R17	T80 T81 T84	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K07 K08 K42 K45 L01 S01
Honda Civic Coupé EJ8 e6*93/81*0014*..	92	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K01 K06 K08 K42 K49 K56 S01

Nummer 01-8034-A02-V02

 Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ 01574
 Hersteller O.Z. Spa

Seite 5 von 9

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Honda Civic Coupé EM1 e6*93/81*0060*..	118	205/40R17		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K01 K05 K06 K08 K42 K49 K56 S01
Honda Civic Coupé EM2 e6*98/14*0080*..	88-92	205/45R17	K02 K08 M31	A02 A04 A05
	88-92	215/40R17	K42 K50	A08 A09 A12
	88-92	215/45R17	G01 K42 K50	A15 A18 Cpe K07 S01
Honda Civic CRX EG2 G069, e6*93/81*0017*..	118	205/40R17		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K01 K42 K44 K49 K50 Y88 S01
Honda Civic CRX EH6 G070, e6*93/81*0016*..	92	205/40R17	G01	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K01 K42 K44 K49 K50 Y88 S01
Honda Prelude BA2 D993	101	205/40R17		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K04 K07 K08 K42 S01
Honda Prelude BA4 E605	80-110	205/40R17		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 K04 K07 K08 K42 S01
Kia Sephia, Spectra, Shuma I/II FB e4*96/27*0024*.. e4*98/14*0024*..	65-84,3	205/40R17	K07 K08 K11 K42 K46	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 S01
Mini One, Cooper R50 e1*98/14*0168*..	66-85	205/40R17	K11 K49 K50	A02 A04 A05
	66-85	205/45R17	K02 K11 K49 K50 M31	A08 A09 A12
	66-85	215/40R17	K42 K49 K50 K56	A15 A18 V17
	66-85	215/45R17	K42 K49 K50 K56	S02
	66-85	225/35R17	K42 K49 K50 K56	
	66-85	235/40R17	K41 K42 K49 K50 K56	
Mits. Colt CAO G005	50-103	205/40R17	G01 K91	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 A58 B02 K04 K05 K42 K49 K50 K56 S01

Nummer 01-8034-A02-V02
 Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ 01574
 Hersteller O.Z. Spa

Seite 6 von 9

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Mits. Lancer SW CAOW, CAO G230, e1*96/79*0061*..	50-83	205/40R17	G01 K91 T80 T81 T84	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 A58 B02 K04 K05 K42 K49 K50 K56 S01
Rover 4.., Rover 45 RT H093, e11*93/81*0014*..	55-110	205/40R17	K01 K06 K42 K49 K50 K56 T80 T81 T84	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A15 A18 S01

Auflagen und Hinweise

A02 Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 7.4a der Anlage VIII zur StVZO unter Angabe von
 Fahrzeughersteller
 Fahrzeugtyp und
 Fahrzeugidentifizierungsnummer
 bescheinigen zu lassen.

A04 Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen, mit Ausnahme der M+S-Profile, sind den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen eines Reifenherstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Profiltypen auf Vorder- und Hinterachse ist die Eignung für das jeweilige Fahrzeug durch den Reifen- oder Fahrzeughersteller zu bestätigen.

A05 Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

A08 Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

A09 Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.

A15 Zum Auswuchten der Sonderräder können wahlweise Klammer- oder Klebegewichte verwendet werden. Werden an der Felgeninnenseite Klebegewichte verwendet, so ist bei der Auswahl der Klebegewichte auf ausreichenden Abstand zum Bremsattel zu achten.

A18 Es sind nur schlauchlose Reifen und Metallschraubventile mit Befestigung von außen, die weitgehend den Normen DIN, E.T.R.T.O oder Tire and Rim entsprechen, zulässig.

A58 Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.

B02 Vor Montage der Sonderräder sind eventuell vorhandene Zentrierstifte, Befestigungsschrauben oder Sicherungsringe an den Anschlußflanschen des Fahrzeugs zu entfernen.

Nummer 01-8034-A02-V02
Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ 01574
Hersteller O.Z. Spa



- Cpe** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Coupé.
- Flh** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Fließheck (3- türig und 5- türig).
- G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich erlaubten Toleranzen (Paragraph 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren eingetragenen Rad-Reifenkombinationen auf Zulässigkeit zu überprüfen.
- G34** Bei Fahrzeugausführungen, die serienmäßig ausschließlich mit der Bereifung 185/60R14 ausgerüstet sind, ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und des Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich erlaubten Toleranzen (§ 57 StVZO) liegt. Sofern die Anzeige angeglichen werden muß, kann diese Rad-Reifen-Kombination nicht als wahlweise Ausrüstung in die Fahrzeugpapiere eingetragen werden.
- K01** An Achse 1 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K02** An Achse 2 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K04** An Achse 2 ist ggf. durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K05** An Achse 1 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K06** An Achse 2 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K07** Ggf. ist an Achse 1 eine ausreichende Radabdeckung durch Anbau von Teilen oder durch sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- K08** Ggf. ist an Achse 2 eine ausreichende Radabdeckung durch Anbau von Teilen oder durch sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- K11** Ggf. ist durch Nacharbeiten der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K41** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K44** An Achse 2 ist durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K45** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muß erhalten bleiben.
- K46** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

Nummer 01-8034-A02-V02
 Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ 01574
 Hersteller O.Z. Spa

Seite 8 von 9

- K49** Eine ausreichende Abdeckung der Reifenlaufflächen an Achse 1 ist durch Anbau von Teilen oder sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- K50** Eine ausreichende Abdeckung der Reifenlaufflächen an Achse 2 ist durch Anbau von Teilen oder sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- K56** Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K90** Auf ausreichenden Abstand der Rad-Reifen-Kombination zum Tankeinfüllrohr/Aktivkohlefilter bzw. dessen Kunststoffverkleidung ist zu achten.
- K91** Auf ausreichend Abstand zwischen Rad/Reifen und Bremsschlauch- bzw. halter an Achse 2 ist zu achten.
- L01** Ggf. ist durch Begrenzung des Lenkeinschlags oder sonstige geeignete Maßnahmen eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

M31 Folgende Reifen wurden geprüft:

Hersteller	Sommerprofil bzw. Geschw.-Kat.	Winterprofil bzw. Geschw.-Kat.
Pirelli	P Zero Asimmetico	-

Es können auch andere Reifen der Reifengröße 205/45R17 verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf 8 J x 17 H2 montierbar sind.

- S01** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 verwendet werden.
- S02** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S02 verwendet werden.
- T80** Reifen (LI 80) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 900 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).
- T81** Reifen (LI 81) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 924 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).
- T84** Reifen (LI 84) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1000 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).
- V17** Folgende Reifenkombinationen sind, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

	Vorderachse	Hinterachse
Nr. 1	205/40R17	225/35R17
Nr. 2	205/50R17	225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17
Nr. 3	215/40R17	245/35R17
Nr. 4	215/45R17	225/45R17, 235/40R17, 245/40R17, 255/40R17
Nr. 5	215/50R17	235/45R17, 245/45R17, 275/40R17
Nr. 6	225/45R17	245/40R17, 255/40R17, 265/40R17
Nr. 7	225/50R17	245/45R17, 255/45R17
Nr. 8	225/55R17	245/50R17, 255/50R17
Nr. 9	235/40R17	265/35R17, 275/35R17
Nr. 10	235/45R17	255/40R17, 265/40R17
Nr. 11	235/50R17	255/45R17
Nr. 12	235/55R17	255/50R17
Nr. 13	245/40R17	255/40R17
Nr. 14	245/45R17	275/40R17

Nummer 01-8034-A02-V02
Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 8 J x 17 H2 Typ 01574
Hersteller O.Z. Spa

Nr. 15 255/45R17 285/40R17

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen - oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Die Auflagen und Hinweise gelten achsweise.

Y88 Auf ausreichenden Abstand an Achse 2 zum Wärmeleitblech am Endschalldämpfer ist zu achten.

Hinweise zum Sonderrad
entfällt

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfaßt Blatt 1 bis 9 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Februar 2001.

Der Nachweis eines QM Systems gemäß Anlage XIX zu §19 StVZO liegt vor.

Prüflaboratorium Technologiezentrum Typprüfstelle der TÜV Pfalz Verkehrswesen GmbH akkreditiert von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes. Bundesrepublik Deutschland unter der DAR-Registrier-Nr.: KBA-P 00008-95

Lambsheim, 21. September 2001




Pohl

00034835.DOC